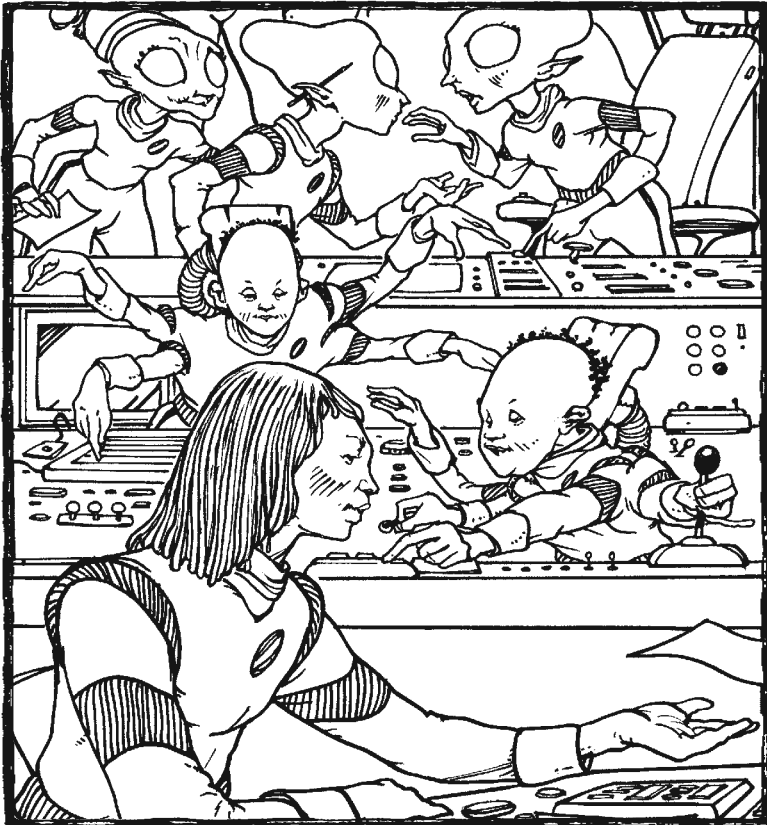


# Jacey Nova : pilote de vaisseau interstellaire

*Livre de lecture de Reading A-Z, niveau X*

*Nombre de mots : 2,442*



**Reading a-z**

Visite [www.readinga-z.com](http://www.readinga-z.com)  
pour des milliers de livres et de matériels.

LECTURE • X

# Jacey Nova : pilote de vaisseau interstellaire

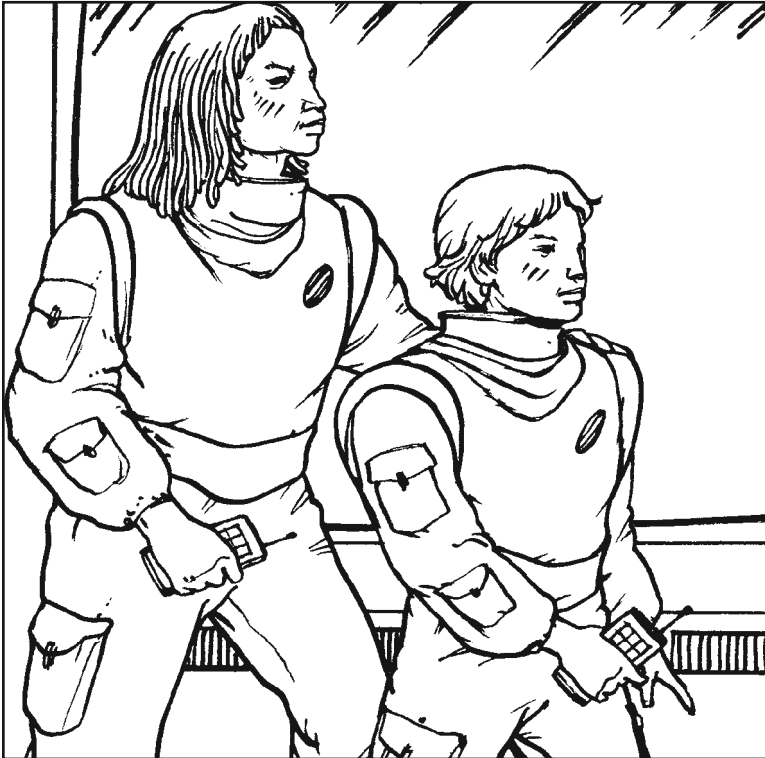


Texte de Troy Wolff  
Illustrations de Joel Snyder

[www.readinga-z.com](http://www.readinga-z.com)

# Jacey Nova :

pilote de vaisseau  
interstellaire



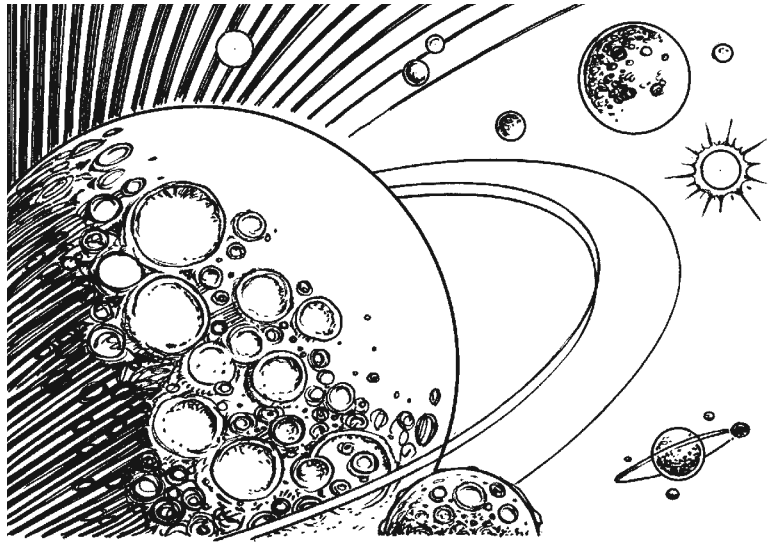
Texte de Troy Wolff  
Illustrations de Joel Snyder

[www.readinga-z.com](http://www.readinga-z.com)

Jacey Nova : pilote de vaisseau interstellaire  
(Jacey Nova: Starship Pilot)  
Niveau de lecture X  
© Learning A-Z, Inc.  
Texte de Troy Wolff  
Illustrations de Joel Snyder  
Traduction française de Julie Châteauevert

Tous droits réservés.

[www.readinga-z.com](http://www.readinga-z.com)



## Table des matières

La lettre .....	4
Le camarade de chambre .....	6
Le copilote .....	8
L'entraînement .....	12
Bataille Universelle .....	14
L'épreuve de Jacey et Gamal .....	19
Glossaire .....	24

## La lettre

*Date de la galaxie 171 : l'année 2035  
Galaxie calabrienne  
Quartier général du Galaxon central  
Division de l'entraînement des pilotes  
de vaisseaux interstellaires*

*Jacey Nova :*

*Félicitations ! Le quartier général du Galaxon central a été impressionné par votre performance lors de l'entraînement des pilotes sur votre planète natale Obéron. Nous vous invitons à participer à l'entraînement de pilotes de vaisseaux **interstellaires**. Nous avons invité les meilleurs pilotes de chacune des planètes de la galaxie calabrienne au quartier général du Galaxon sur la planète Martel.*

*Si vous acceptez cette invitation, vous allez participer à l'entraînement le plus rigoureux qui soit. Après quatre semaines, Le point **culminant** de votre entraînement sera Bataille Universelle : une bataille interstellaire simulée pour déterminer l'équipe de pilotes alpha de la galaxie.*

*Bonne chance à vous, Jacey Nova. La sécurité de la galaxie calabrienne repose sur sa flotte Galaxon et sur l'adresse de pilotes tels que vous.*

*Paix et Unité,  
Quartier général du Galaxon central*



Alors que ce message électronique apparaissait sur l'écran de l'ordinateur de Jacey Nova, il laissa échapper un cri d'excitation.

« L'école d'entraînement interstellaire ! Je vais aller sur la planète Martel ! » s'écria Jacey.

Jacey alla directement vers son vidéophone pour apprendre la nouvelle à sa famille et à ses amis; c'était l'opportunité pour laquelle il s'était entraîné toute sa vie. Il leur parla à leur en faire tomber les oreilles. Il prépara sa valise et fit ses adieux puis, dix jours plus tard, Jacey se retrouva amarrant au quartier général du Galaxon central de la planète Martel. Il avait son équipement de pilote à la main et des papillons dans l'estomac. Il s'enregistra puis se dirigea vers son dortoir.

## Le camarade de chambre

« Tu vas prendre le côté droit », entendit Jacey en marchant vers la chambre qui lui avait été assignée.

La voix sourde et grave provenait d'une silhouette assise au bureau, tournant le dos à Jacey.

« Euh ! Allô ! Je suis Jacey, » offrit Jacey, avec optimisme.

Il examina de plus près son camarade de chambre : de larges épaules, une veste raide à col et de longues rangées de ce qui semblait être des cheveux tressés orange tombant sur ses épaules. Après une inspection plus détaillée, Jacey remarqua qu'il ne s'agissait pas vraiment de cheveux mais plutôt de longues **vrilles** de peau, poussant tout comme des cheveux humains.

« Que regardes-tu ? questionna la forme sans se retourner.

— Quoi ? Que veux-tu dire ? balbutia Jacey.

— Je sais que tu as le regard fixé sur moi. Je sais que tu portes une veste foncée. Et je sais que ta valise est dans ta main gauche. »

La bouche de Jacey s'ouvrit béante. « Es-tu un Sarpédon ? »

Jacey savait que les Sarpédons avaient des mèches de « cheveux » (qui étaient en réalité des organes sensibles qui détectaient la lumière, la chaleur et le mouvement en envoyant des pulsions au cerveau) leur permettant de « voir »

derrière eux. Cette aptitude exceptionnelle leur permettait de se ranger parmi les meilleurs pilotes et navigateurs de la galaxie, étant capable de détecter des mouvements dans une envergure de 360 degrés pendant une bataille.

« Oui, humain, je suis un Sarpédon. À en juger par ta réaction, je suis sans doute le premier que tu vois. »

Jacey avait entendu parler des Sarpédons pendant toute sa vie; les Obérons et les Sarpédons étaient de grands ennemis quand les humains avaient commencé à émigrer de la terre vers Obéron. Le grand-père de Jacey était un pilote durant la longue et pénible guerre entre les deux planètes. Depuis qu'une plus grande menace avait été découverte à l'extérieur de la galaxie calabrienne, les Obérons et les Sarpédons étaient devenus des alliés, mais du ressentiment remontant au temps de la guerre persistait encore.

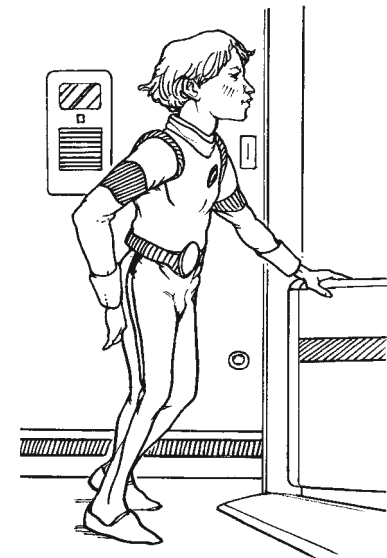
« Eh bien ! J'imagine que nous sommes des camarades de chambre maintenant », dit Jacey, voulant paraître amical bien qu'il soit nerveux d'être le camarade de chambre d'un Sarpédon. Jacey se demandait s'il allait se sentir constamment surveiller.

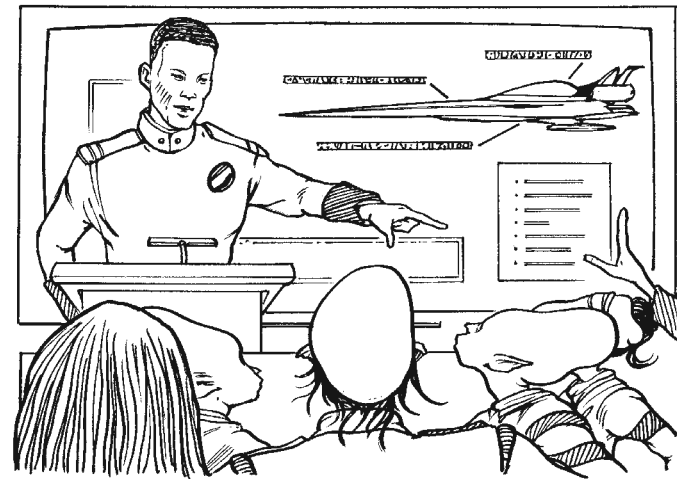
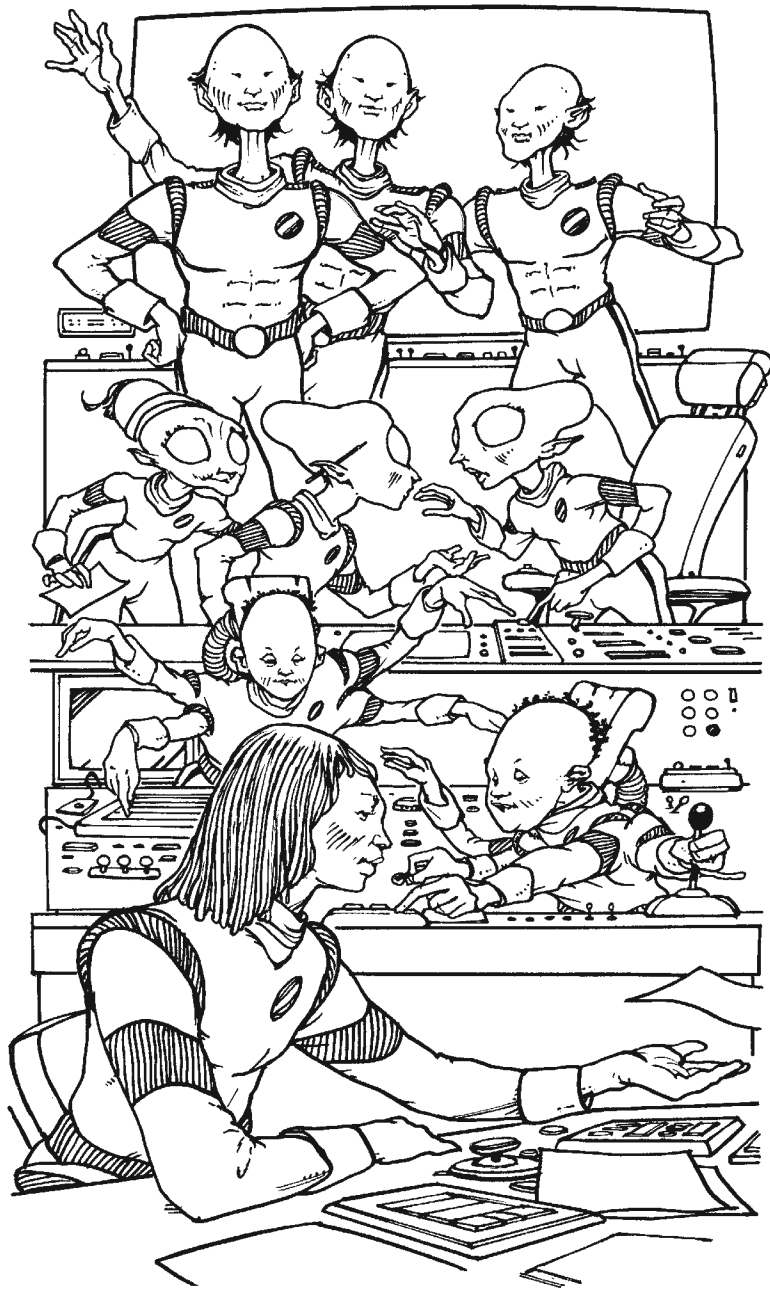
« Comme je disais, mon nom est Jacey et je suis de la planète Obéron. »

Finalement, le nouveau camarade de chambre de Jacey se retourna et lui fit face. « Très bien. Je suis Gamal. Comme je disais, tu restes de ce côté-ci de la chambre, je garderai mon côté et tout ira bien, humain. »

## Le copilote

Le matin suivant, Jacey entra dans la salle de conférence avec les autres pilotes pour le premier jour d'entraînement. La pièce était un tourbillon de couleurs et de voix. Toutes les races **humanoïdes** étaient représentées. Les Tauriens étaient les plus grands et les plus forts de la pièce : de grands soldats mais pas toujours de bons pilotes en raison du fait qu'ils avaient de la difficulté à entrer dans les postes de pilotage des vaisseaux spatiaux de la flotte Galaxon. Les Sybarites, avec leurs grands yeux pâles, étaient capables de voir dans la noirceur en raison du fait qu'ils vivaient sur une planète **perpétuellement** couverte de nuages et de brouillard. Les Quarantins avaient quatre bras et étaient **indispensables** pour piloter les vaisseaux spatiaux les plus grands et les plus compliqués. Et, naturellement, il y avait les Sarpédons, assis ensemble et parlant à voix basse. Jacey s'assit avec d'autres humains d'Obéron, bien qu'il ne connaissait personne."





« Très bien, pilotes, commença le commandant de la flotte. Je sais que vous venez tous de planètes différentes et je sais que plusieurs de vos mondes ont été en guerre les uns contre les autres dans le passé. Cependant, nous sommes maintenant unis dans la galaxie calabrienne et vous devez apprendre à travailler ensemble de façon à protéger notre liberté. Pour assurer la coopération entre les races, chacun d'entre vous sera partenaire avec un copilote d'une autre planète. »

Des murmures de surprise et de mécontentement s'élevèrent parmi les pilotes assis. Haussant sa voix, le commandant continua :

« Quels que soient vos différends, vous allez trouver une façon de travailler ensemble et votre aptitude à travailler ensemble sera évaluée dans la compétition finale *Bataille Universelle*. »

Plus tard, ce jour-là, tous les pilotes se regroupèrent autour du tableau de contrôle afin de voir qui serait leur copilote. Jacey ne fut pas surpris de voir le nom de Gamal à côté du sien.

Gamal se tenait derrière Jacey, regardant par-dessus son épaule en fronçant les sourcils.

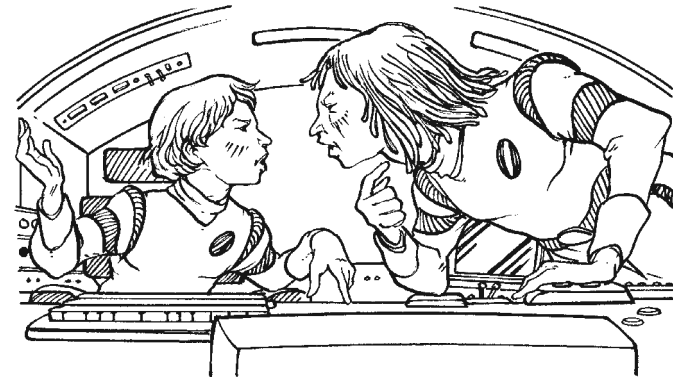
Jacey savait que le commandant avait raison; la guerre entre les Sarpédons et les Obérons était chose du passé et il savait que le futur dépendait en grande de l'aptitude d'anciens ennemis à travailler ensemble. Cependant, en regardant Gamal, Jacey avait de la difficulté à imaginer avoir quoi que ce soit en commun avec lui. Gamal avait l'air si différent et se comportait d'une façon supérieure. Jacey ne pouvait imaginer se retrouver à l'étroit, avec lui, dans un vaisseau spatial, encore moins pouvait-il s'imaginer coopérer avec lui.



## L'entraînement

« Non Jacey ! Tu es en retard ! Nous avons encore raté ! » grommela Gamal. Son ton irrité révélait la frustration qui s'était accumulée entre eux après avoir piloté ensemble pendant cinq jours consécutifs. Maîtriser les commandes **complexes** du chasseur Pulsar, le vaisseau spatial le plus évolué dans la flotte Galaxon, était amplement stressant. Pour rendre les conditions à l'intérieur du vaisseau encore pires, les deux pilotes ne s'étaient pas entendus sur une seule prise de décision depuis qu'ils avaient commencé à piloter ensemble. Gamal se fiait en grande partie à son instinct dirigé par son champ de vision de 360 degrés; Jacey voulait réfléchir sur les décisions à prendre avant d'agir. Leur situation semblait sans issue.

« Je t'ai dit de faire feu plus tôt ! critiqua Gamal alors qu'ils quittaient leur vaisseau d'entraînement. Tu réfléchis trop, ajouta-t-il.



— Tu es trop impulsif, rétorqua Jacey. Je n'étais pas sûr de mon coup. Je suis encore en train d'essayer de comprendre les commandes d'observation du vaisseau, mais une fois que ce sera fait, je ne raterai plus une seule cible. Je suis le meilleur combattant stratégique de ma planète.

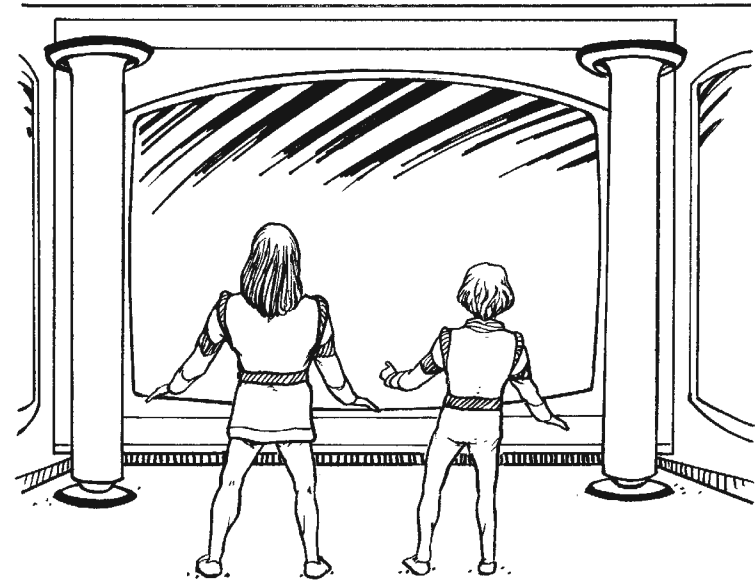
— Eh bien ! Ça ne semble certainement pas nous avantager sur *cette* planète, ne penses-tu pas ?

— Je n'ai pas des yeux derrière la tête. Peut-être que si tu cessais d'essayer de voir avec ces choses bizarres poussant sur ta tête, tu pourrais me donner de meilleures coordonnées de vol, argumenta Jacey en élevant la voix.

— Je ne prendrai pas de telles remarques d'un . . .

— C'EST ASSEZ VOUS DEUX ! interrompit le commandant de vol. Écoutez-moi. Vous êtes deux des plus talentueux pilotes que j'aie jamais vus, mais maintenant vous pouvez à peine faire voler votre vaisseau va sans dire les combattre. Si vous n'apprenez pas bientôt à travailler ensemble, je vais, sur-le-champ, vous renvoyer tous les deux d'où vous venez avant même que vous ayez la chance de piloter dans *Bataille Universelle*. Me comprenez-vous ?

— Oui, Monsieur », répondirent-ils tous les deux, le regard fixé au sol.



## Bataille Universelle

Trois semaines plus tard, après un entraînement difficile mais productif, Jacey et Gamal se tenaient devant *Bataille Universelle*, la fixant des yeux.

La zone de *Bataille Universelle* ressemblait à la section carrée d'un plancher ordinaire avec de grands piliers dans chaque coin, entourée de rangées de fenêtres d'observation sombres et courbées. Jacey se demandait comment une **simulation** réaliste de bataille pouvait se produire dans une zone si dégarnie. Jusqu'à présent, tout leur entraînement avait eut lieu dans l'espace, en pilotant de vrais vaisseaux (des vaisseaux d'entraînement) mais ceci n'était pas réel.



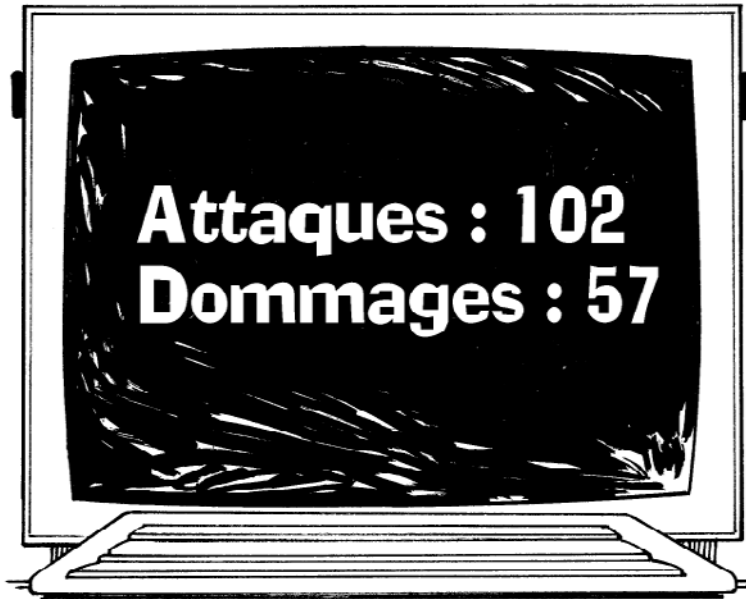
La première équipe de pilotes entra dans *Bataille Universelle* pour rivaliser avec la simulation informatique dirigée par des pilotes experts. L'équipe (chaque pilote portait un vêtement de vol informatisé spécialement conçu pour percevoir les mouvements de leur corps) se dirigea au centre du carré, dans la zone vide et jeta un coup d'œil à la ronde, peu sûrs d'eux-mêmes. Les quatre poteaux explosèrent en couleurs et en mouvements et la partie vide entre les poteaux fut illuminée par des faisceaux lumineux s'entrecroisant, des **hologrammes** de bataille générés par ordinateurs et par le vrombissement simulé des réacteurs de vaisseaux spatiaux.



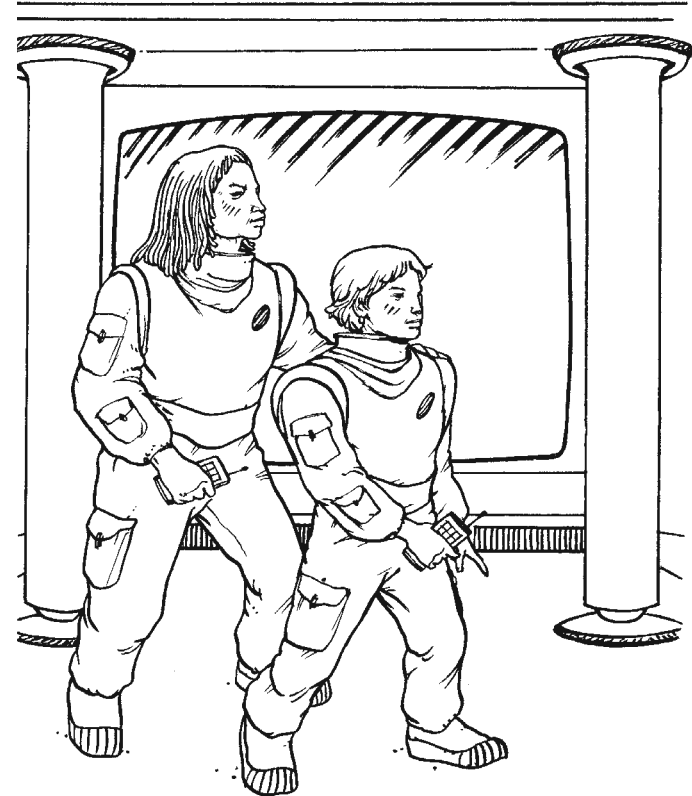
Dans les instants qui suivirent, les pilotes furent soulevés du sol et suspendus dans les airs au centre des quatre poteaux par des faisceaux électromagnétiques. Leur corps se déplaça dans toutes les directions de façon à simuler parfaitement le pilotage d'un Pulsar. Un dôme les entourant projetait les images et les sons d'une vraie bataille spatiale. Dans la sphère, il était possible de tester les décisions et les réflexes des pilotes dans un milieu aussi près que possible des vraies conditions de combat sans toutefois mettre qui que ce soit en danger. Derrière la rangée de fenêtres sombres, les instructeurs de vol suivaient de près la performance de chaque équipe et prenaient des notes sur les choses à améliorer.

Aux yeux des spectateurs, les pilotes semblaient être en **lévitation** sous quelques mystérieux pouvoirs, entourés de l'écran circulaire d'un vaisseau clignotant. La simulation de faisceaux rouges des lasers et le bruit du vaisseau spatial se mélangeaient aux voix des pilotes vociférant des instructions l'un à l'autre.

Alors que l'équipe touchait la cible sur le vaisseau ennemi, contrôlé par ordinateur, ses points étaient projetés dans le haut de la sphère à la vue des spectateurs. Sur le côté opposé, un résultat négatif était aussi affiché, enregistrant l'ampleur des dommages causés au vaisseau par l'ennemi.



Alors que les points s'accumulaient dans chaque colonne, les pilotes spectateurs se demandaient anxieusement comment ils allaient s'en tirer. Leur entraînement se résumait à l'action aussi vive que l'éclair de Bataille Universelle et aux décisions instantanées. Ils espéraient faire partie des meilleurs pilotes de la galaxie calabrienne. Deux par deux, ils eurent leur chance. Jacey et Gamal furent la dernière équipe à entrer dans *Bataille Globale*.



## L'épreuve de Jacey et Gamal

« Jacey, un vaisseau à 30 degrés ! » dit brusquement Gamal à l'oreille de Jacey.

Le combat à l'intérieur de *Bataille Globale* était plus rapide que tout ce qu'avait imaginé Jacey. Juste au moment où les vaisseaux apparaissaient, ils étincelaient, lançant une succession de vibrations lumineuses en s'éloignant. Gamal, avec sa vision exceptionnelle de 360 degrés, détectait constamment le vaisseau ennemi mais son flot incessant d'instructions submergeait Jacey avec des informations qui interféraient avec son aptitude à trouver une stratégie. Malgré leurs difficultés, ils obtinrent un bon résultat mais leur Pulsar avait subi beaucoup de dommages.

« Jacey ! Il ne nous reste plus beaucoup de protection. Encore deux ou trois attaques et nous serons éliminés ! » cria Gamal.

— Je sais, je sais, cria Jacey à son tour.

— Attention, deux vaisseaux approchant par derrière ! » Juste au moment où Gamal signalait les deux vaisseaux approchant de l'arrière, Jacey aperçut un autre vaisseau approchant à sa droite. Il tira brusquement les commandes vers la gauche, évitant de toute justesse deux attaques au laser. Soudainement, une idée jaillit dans l'esprit de Jacey.

« Gamal, écoute-moi bien. Cette bataille est contrôlée par les commandes d'entraînement du Galaxon. Ils connaissent nos forces et nos faiblesses.

— 15 degrés ! interrompit Gamal.

— Je m'en occupe ! répondit Jacey en actionnant le propulseur de façon à éviter un autre coup. Gamal, ils sont au courant de ton sens de la vue. Je pense que chaque fois que tu sens la présence d'un vaisseau derrière nous, ils envoient un autre plus près devant nous. Ils utilisent ton aptitude à voir derrière nous comme une distraction.

— Que dis-tu, Jacey ? répondit Gamal avec irritation.

— Lors de la prochaine rencontre, ignore ce que tu perçois derrière toi. Ignore-le et garde tes yeux vers l'avant avec moi.

— J'espère que tu dis vrai, l'avertit Gamal. Si tu as tort, nous serons éliminés.

— Si j'ai raison, nous obtiendrons la dernière attaque dont nous avons besoin pour gagner, renchérit Jacey.

— Très bien. Prépare-toi pour la prochaine vague d'assaut » répondit Gamal.

Jacey prit une profonde respiration, réajusta sa poigne sur son levier de contrôle et se prépara pour la prochaine vague d'action.

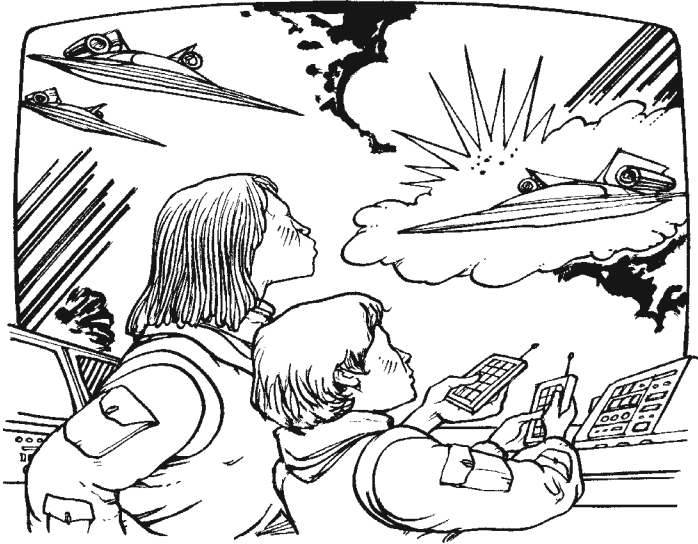
« Okay, Jacey, deux vaisseaux approchant de l'arrière ! » siffla Gamal.

— Très bien, oublie-les, les yeux vers l'avant ! Allons-y pour une attaque meurtrière ! » cria Jacey. Et ça n'a pas manqué, juste au moment où les deux vaisseaux apparaissaient derrière eux, un autre vaisseau, encore plus près, surgit dans leur direction en hurlant, venant de plein fouet. Cette fois-ci, Jacey et Gamal étaient prêts et se concentrèrent sur le vaisseau devant eux plutôt que sur les appâts derrière eux.

— Jacey, 12 degrés à droite et feu à plein pouvoir ! commanda Gamal. Fais feu.

D'accord, Jacey, se dit Jacey tout en mettant le vaisseau ennemi au centre de son champ de vision.

« Vite, Jacey ! insista Gamal. Je n'aurai pas le temps de remonter.



— Presque . . . dit Jacey à voix basse, se concentrant sur la cible. Le vaisseau qui s'approchait était presque au-dessus d'eux. Jacey vit l'éclat de lumière au moment où le vaisseau fit feu. Une fraction de seconde plus tard, Jacey lança une attaque double au moment même où Gamal les faisait remonter légèrement vers la droite pour éviter l'attaque ennemie.

— Tu l'as eu ! » entendit Jacey alors qu'il vit l'éclat du vaisseau explosant à sa gauche.

— Quel bon coup, Jacey ! hurla Gamal avec excitation.

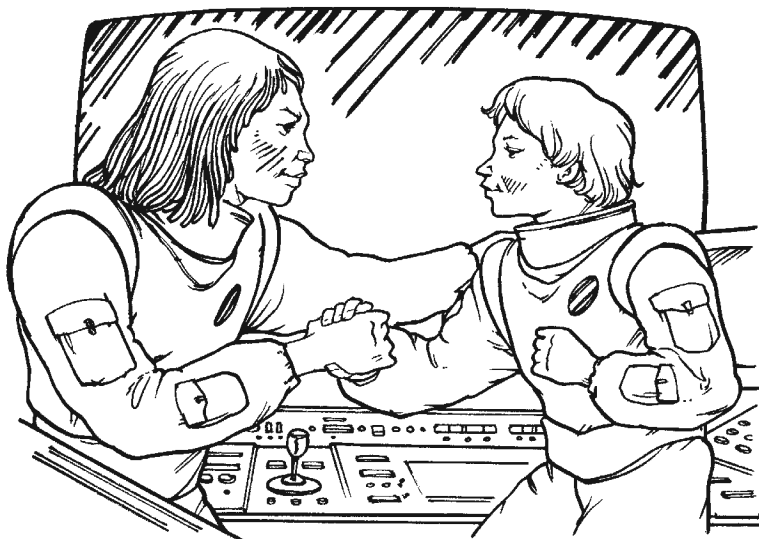
— Bon pilotage, Gamal ! cria Jacey.

— Beau travail équipe Gamma. **Désengagez-vous** et préparez-vous à terminer votre session, ordonna le centre de contrôle.

Alors que les lumières de *Bataille Globale* s'éteignaient et que Jacey et Gamal étaient ramenés au sol, Jacey entendit la salle vibrée sous les applaudissements et les acclamations. Grâce à cette attaque finale, Jacey et Gamal avaient obtenu un résultat supérieur à toutes les autres équipes. Ils avaient gagné *Bataille Globale*.

« Félicitations ! dit le commandant en souriant tout en descendant de la salle d'observation. Vous êtes les champions de *Bataille Globale*. Jacey, très bonne stratégie; Gamal, très bon vol.

— Merci Monsieur, répondirent-ils à l'unison, réprimant leurs sourires de fierté.



Après que le commandant leur eut serré la main, Gamal jeta un coup d'œil à Jacey.

« Je suppose que c'était un bon plan. Tu m'as donné une bonne leçon. Je faisais trop confiance à mes aptitudes spéciales et j'en oubliais la règle la plus importante : faire confiance à son copilote. Jacey Nova, je suis prêt à piloter avec toi n'importe quand.

— Même chose pour moi, Gamal, dit Jacey. Avec l'aide de ma stratégie et tes instincts, il est impossible de nous arrêter. »

Alors que le duo dynamique s'éloignait ensemble, entouré par les applaudissements et les acclamations de leurs collègues, Jacey jeta un dernier coup d'œil à *Bataille Globale*, redevenue une salle tranquille, et se demanda comment il expliquerait tout cela à ces amis et à sa famille lorsqu'il serait de retour chez-lui.

## Glossary

<b>complexes</b> ( <i>adj.</i> )	compliqués, difficiles à comprendre (p. 12)
<b>culminant</b> ( <i>v.</i> )	la fin (p. 4)
<b>désengager</b> ( <i>v.</i> )	se retirer d'un concours ou d'une bataille (p. 22)
<b>hologrammes</b> ( <i>n.</i> )	images en trois-dimensions produites sans l'aide d'une caméra mais utilisant un faisceau laser qui est réfléchi sur une substance photographique (p. 15)
<b>humanoïdes</b> ( <i>n.</i> )	créatures presque humaines en apparence et par comportement (p. 8)
<b>indispensables</b> ( <i>n.</i> )	absolument nécessaires (p. 8)
<b>interstellaires</b> ( <i>adj.</i> )	situés entre les étoiles (p. 4)
<b>lévitation</b> ( <i>n.</i> )	être soulever ou flotter dans les airs (p. 17)
<b>perpétuellement</b> ( <i>n.</i> )	qui se produit constamment ou continuellement (p. 8)
<b>simulation</b> ( <i>n.</i> )	la représentation de certaines conditions, dans une bataille par exemple, en utilisant un modèle physique (p. 14)
<b>vrilles</b> ( <i>n.</i> )	organes portés par certaines plantes et qui s'enroulent autour des supports (p. 6)